

淡江大學 99 學年度第 2 學期課程教學計畫表

課程名稱	越南文化與語言（二）	授課 教師	何金蘭 Ha Kim-lan
	THE CULTURE AND LANGUAGE OF VIETNAM(II)		
開課系級	共同科－外語 A	開課 資料	選修 單學期 2學分
	TGFXB0A		
學 系(門) 教 育 目 標			
一、奠定專業知識之基礎，加強跨領域之學習能力，以符合時代潮流社會需求。 二、培養獨立思考與實踐之能力，強化自我學習及團隊合作之精神。 三、訓練聽、說、讀、寫、譯的能力。 四、培育學生人文素養。 五、培育學生國際觀及跨文化溝通能力。			
學 生 基 本 能 力			
A. 具備各系自訂之外語畢業檢定能力。 B. 具備資料收集、書面及口頭報告的能力。 C. 具備獨立思考、團隊合作與溝通的能力。 D. 具備網路自主學習的能力。 E. 具備國際觀與跨文化的認知。			
課程簡介	讓學生對越南的歷史、地理、語言、文字、文化、飲食、音樂、戲劇、電影、宗教、民俗風情都有所認識和了解，並學習聽、說、讀、寫越南語言（同時分辨北越、中越、南越不同的發音）和文字。越南文學文化深受中國影響，被法國殖民後亦受法國影響，形成深具特色的多元文化。本課程重視越南文化、越南語言、文字及其特殊之民族色彩。每次上課均以語言文字進度語當次內容所需同時進行。		

本課程教學目標與目標層級、學生基本能力相關性

一、目標層級(選填)：

- (一)「認知」(Cognitive 簡稱C)領域：C1 記憶、C2 瞭解、C3 應用、C4 分析、C5 評鑑、C6 創造
- (二)「技能」(Psychomotor 簡稱P)領域：P1 模仿、P2 機械反應、P3 獨立操作、P4 聯結操作、P5 自動化、P6 創作
- (三)「情意」(Affective 簡稱A)領域：A1 接受、A2 反應、A3 重視、A4 組織、A5 內化、A6 實踐

二、教學目標與「目標層級」、「學生基本能力」之相關性：

- (一)請先將課程教學目標分別對應前述之「認知」、「技能」與「情意」的各目標層級，惟單項教學目標僅能對應C、P、A其中一項。
- (二)若對應「目標層級」有1~6之多項時，僅填列最高層級即可(例如：認知「目標層級」對應為C3、C5、C6項時，只需填列C6即可，技能與情意目標層級亦同)。
- (三)再依據所訂各項教學目標分別對應該系「學生基本能力」。單項教學目標若對應「學生基本能力」有多項時，則可填列多項「學生基本能力」(例如：「學生基本能力」可對應A、AD、BEF時，則均填列)。

序號	教學目標(中文)	教學目標(英文)	相關性	
			目標層級	學生基本能力
1	培養學生對越南語文和文學文化的認識和了解		C3	ABCDE
2	訓練學生聽、說、讀、寫越語的能力		C3	ABCDE

教學目標之教學策略與評量方法

序號	教學目標	教學策略	評量方法
1	培養學生對越南語文和文學文化的認識和了解	課堂講授、分組討論	出席率、小考、期中考、期末考、平時作業
2	訓練學生聽、說、讀、寫越語的能力	課堂講授、分組討論	出席率、期中考、期末考、平時作業

授課進度表

週次	日期起訖	內容 (Subject/Topics)	備註
1	100/02/14~ 100/02/20	越南歷史概要	
2	100/02/21~ 100/02/27	二十世紀越南政治轉變過程探討	
3	100/02/28~ 100/03/06	越南地理介紹	
4	100/03/07~ 100/03/13	中國越南語言文字文學文化交流影響概況	
5	100/03/14~ 100/03/20	越南當代社會變遷概況	
6	100/03/21~ 100/03/27	越南飲食文化探討	
7	100/03/28~ 100/04/03	越南北、中、南飲食介紹	

8	100/04/04~ 100/04/10	越南旅遊須知	
9	100/04/11~ 100/04/17	複習已學習之越南語言與文字	
10	100/04/18~ 100/04/24	期中考試週	
11	100/04/25~ 100/05/01	越南電影欣賞與分析	
12	100/05/02~ 100/05/08	越南各地區音樂介紹、欣賞與分析	
13	100/05/09~ 100/05/15	越南各地區戲劇介紹、欣賞與分析	
14	100/05/16~ 100/05/22	北越名勝風景與民俗風情探討	
15	100/05/23~ 100/05/29	中越名勝風景與民俗風情探討	
16	100/05/30~ 100/06/05	南越名勝風景與民俗風情探討	
17	100/06/06~ 100/06/12	總複習已學習之越南語言與文字	
18	100/06/13~ 100/06/19	期末考試週	
修課應 注意事項			
教學設備		電腦、投影機	
教材課本		自編講義 自備教學發聲CD 呈現越南歷史、地理、節慶、戲劇、宗教等之DVD 越南語初級課本	
參考書籍		顧長永 著《越南：巨變的二十年》2007 李昱宏 著《風姿掉約的東方巴黎》2005 越南電影「戀愛三季」、「青木瓜的滋味」、「戰地風雲」、「穿白絲綢的女人」、「沉默的美國人」、「三輪車夫」等	
批改作業 篇數		篇（本欄位僅適用於所授課程需批改作業之課程教師填寫）	
學期成績 計算方式		◆平時考成績：30.0 % ◆期中考成績：30.0 % ◆期末考成績：40.0 % ◆作業成績： % ◆其他〈 〉： %	
備 考		「教學計畫表管理系統」網址： http://info.ais.tku.edu.tw/csp 或由教務處 首頁〈網址： http://www.acad.tku.edu.tw/index.asp/ 〉教務資訊「教學計畫 表管理系統」進入。 ※非法影印是違法的行為。請使用正版教科書，勿非法影印他人著作，以免觸法。	